

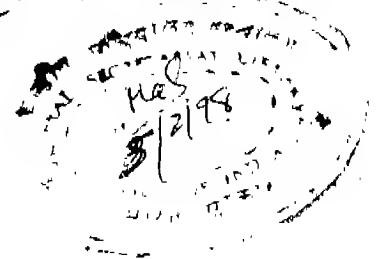


# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग III—खण्ड 4  
PART III—Section 4

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 62]  
No. 62]

नई दिल्ली, सोमवार, दिसम्बर 29, 1997/पौष 8, 1919  
NEW DELHI, MONDAY, DECEMBER 29, 1997/PAUSA 8, 1919

महापत्तन प्रशुल्क प्राधिकरण

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 दिसम्बर, 1997

फा. सं. पी. आर-14011/2/97-पी जी/टी ए एम पी :—महापत्तन न्यास अधिनियम, 1963 (1963 का 38) की धारा 48 और धारा 49 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और अपने दिनांक 22 अगस्त, 97 के आदेश का आंशिक संशोधन करते हुए यह प्राधिकरण एतद्वारा संलग्न अनुसूची में किए गए उल्लेखानुसार दरों के मान का संशोधन करता है।

दर (दरों) की इस संबंध में बनाए जाने वाले विनियमों को अंतिम रूप दिए जाने के पश्चात् समीक्षा की जाएगी। तथापि, ऐसी समीक्षा केवल भावी प्रचालनों पर लागू होगी।

महापत्तन प्रशुल्क प्राधिकरण

मामला सं. पी आर-14011/2/97-पी जी-टी ए एम पी

तृतीकोरिन पत्तन न्यास

—आवेदक

आदेश

( 8 दिसम्बर, 1997 को पारित )

इस प्राधिकरण ने कंटेनरों के भण्डारण की दरों को संशोधित करने के लिए 22 अगस्त, 97 को एक आदेश पारित किया। प्रयोक्ताओं से संशोधन के विरुद्ध प्राप्त कुछ अभ्यावेदनों के संदर्भ में तृतीकोरिन पत्तन न्यास ने पुनर्विचार के लिए एक प्रस्ताव की हमें सिफारिश की। इस आदेश में इस प्रस्ताव के संबंध में कार्यवाही की गई है।

2. जैसाकि हमारे पहले आदेश में बताया गया है, इस संबंध में प्रशुल्कों का नियतन किन्हीं एक समान मानकों अथवा नीतियों से शासित नहीं होता।। समस्त कार्य तदर्थ रूप से होता है। इसकी पृष्ठभूमि यह थी कि हमने इस संबंध में विद्यमान परम्पराओं का पता लगाने के लिए सभी महापत्तनों और समस्त संबंधित कार्यों का अध्ययन शुरू करने की घोषणा की थी जिसके आधार पर यह संभव होना चाहिए कि "निशुल्क अवधियों" के निर्धारण को शासित करने के लिए कुछ समान मानकों का विकास किया जाए। चूंकि मौजूदा तदर्थ प्रणाली के संदर्भ में संशोधन का प्रस्ताव आया है और चूंकि यह प्रयोक्ताओं

से प्राप्त एक अभ्यावेदन पर आधारित है, इसलिए हम इस विचार के अध्वधीन इस पर कार्यवाही करने और स्वीकार करने के लिए प्रवृत्त हैं कि प्रस्तावित अध्ययन के पश्चात इस आदेश की समीक्षा की जाएगी।

3. तदनुसार, हमारे दिनांक 22 अगस्त, 97 के समसंख्यक आदेश जो तूलीकोरिन पत्तन न्यास द्वारा कंटेनरों के भण्डारण की दरों के संशोधन के बारे में है, का आंशिक संशोधन करते हुए कंटेनरों के भण्डारण की संशोधित दरें नीचे दिए गए ब्यौरे के अनुसार अनुमोदित की जाती हैं :—

क्रम सं.	विवरण	प्रति कंटेनर प्रतिदिन अथवा उसके किसी भाग के लिए दर (अमरीकी डालर)	
		20 फुट तक लम्बाई	20 फुट से अधिक लम्बाई
1	2	3	4
	<b>क. सुरक्षा दीवार के भीतर</b>		
1.	<b>आयात और निर्यात कंटेनरों के लिए :</b>		
	(1) प्रथम 5 दिन के लिए	निशुल्क	निशुल्क
	(2) 6ठे से 15वें दिन तक	0.75	1.15
	(3) 16वें से 22वें दिन तक	3.00	5.80
	(4) तत्पश्चात्	5.80	11.00
2.	<b>ट्रांशिपमेंट कंटेनरों के लिए</b>		
	(1) प्रथम 15 दिन के लिए (उतारने की तारीख सहित)	निशुल्क	निशुल्क
	(2) 16वें से 30वें दिन तक	4.00	6.00
	(3) तत्पश्चात्	6.00	8.00
	<b>सुरक्षा दीवार के बाहर</b>		
1.	रेलवे यार्ड और/अथवा अन्य किसी क्षेत्र में एकत्र किए हुए (एकत्र करने की तारीख से)	0.75	1.15

टिप्पणी :—इन नियमों के प्रयोजनार्थ दिन की गणना 6.00 बजे पूर्वाह्न से 6.00 बजे पूर्वाह्न तक की जाएगी।

[सं. विज्ञापन/3/4/143/97 असाधारण]

एस. सत्यम, अध्यक्ष

## THE TARIFF AUTHORITY FOR MAJOR PORTS

### NOTIFICATION

New Delhi, the 9th December, 1997

**F. No. PR-14011/2/97-PG/TAMP :—**In exercise of the powers conferred by section 48 and section 49 of the Major Ports Trust Act, 1963 (38 of 1963) and in partial modification of our order dated 22 August 97, this Authority hereby amends the Scale of Rates as in the schedule appended hereto.

The rate(s) is (are) liable to be reviewed after finalisation of the Regulations to be made in this behalf. The effect of such a review will, however, be only prospectively operational.

## TARIFF AUTHORITY FOR MAJOR PORTS

Case No. PR- 14011/2/97-PG-TAMP

The Tuticorin Port Trust

.....

Applicant

**ORDER**

(Passed on this 8th Day of December 1997)

This Authority passed an order on 22 August 97 to revise the rates for storage of containers. With reference to certain representations received from users against the revision, the Tuticorin Port Trust has approached us with a proposal for reconsideration. This order deals with this proposal.

2. As had been stated in our earlier order, no uniform standards or approaches govern fixation of tariffs in this regard. The whole exercise is done in an adhoc manner. It was in this backdrop that we had announced our decision to commission a study covering all the major ports and all the relevant cargoes to identify the prevalent practice (s) in this regard based on which it should be possible to develop some uniform standards to govern prescription of 'free periods'. Since the proposal for revision has come in the context of the existing adhoc system, and since it is based on a representation from users, we are inclined to entertain and accept it subject to the understanding that this order would be reviewed after the proposed 'study'.

3. Accordingly, in partial modification of our order of even number dated 22 August 97, about revision of rates for storage of containers by the Tuticorin Port Trust, the revised rates for storage of containers is approved as per details given below :—

Sl. No.	Particulars	Rate per container per day or part thereof (in US dollars)	
		upto 20 ft. in length	above 20 ft. in length
1	2	3	4

**A: INSIDE THE SECURITY WALL**1. For Import and Export Containers :

(i)	for the first 5 days	Free	Free
(ii)	From 6th to 15th day	0.75	1.15
(iii)	From 16th to 22nd day	3.00	5.80
(iv)	Thereafter	5.80	11.00

2. For Transshipment Containers :

(i)	For the first 15 days (including the date of landing)	Free	Free
(ii)	From 16th to 30th day	4.00	6.00
(iii)	Thereafter	6.00	8.00

**B. OUTSIDE THE SECURITY WALL**

1.	Stacked in the Marshalling yard and/or in any other area (From the date of stacking)	0.75	1.15
----	--	------	------

**NOTE :—**"Day" for the purpose of these rules shall be reckoned from 6.00 a. m. to 6.00 a. m.

[No. Advt/III/17/143/97 Exty]

S. SATHYAM, Chairman

